

3. *выражает глубокое сожаление* в связи со всеми актами насилия и всеми серьезными нарушениями прав человека и основных свобод и сожалеет, в частности, о сохранении положения, при котором правительственные военизированные организации и другие вооруженные группы по-прежнему действуют, полностью игнорируя жизнь, безопасность и спокойствие гражданского населения;

4. *обращает внимание* всех заинтересованных сторон на тот факт, что нормы международного права, изложенные в общей статье 3 Женевских конвенций от 12 августа 1949 года<sup>133</sup>, относятся к вооруженным конфликтам немеждународного характера, и просит соответствующие стороны соблюдать минимальные нормы защиты испытывающего страдания населения;

5. *вновь подтверждает* свой призыв ко всем государствам воздерживаться от вмешательства во внутреннее положение Сальвадора и приостановить все поставки оружия и предоставленные любой военной поддержки, с тем чтобы дать возможность политическим силам этой страны восстановить мир и безопасность;

6. *вновь подтверждает*, что лишь народ Сальвадора способен осуществлять свое право свободно определять свой политический статус и свободно осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие и создавать условия и осуществлять изменения, которые наиболее полно соответствуют его чаяниям как народа и как нации без любого вмешательства извне;

7. *настоятельно призывает* правительство Сальвадора принять меры, необходимые для обеспечения полного уважения к правам человека его населения во всех их проявлениях, главным образом путем создания условий, которые могут привести к политическому решению нынешнего кризиса, посредством полного участия всех представителей политических сил этой страны;

8. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны содействовать и не препятствовать деятельности гуманитарных организаций, которые ставят своей задачей облегчение страданий гражданского населения в Сальвадоре;

9. *предлагает* Комиссии по правам человека тщательно изучить положение в Сальвадоре на своей тридцать восьмой сессии на основе заключительного доклада специального представителя Комиссии по правам человека;

10. *постановляет* в ходе своей тридцать седьмой сессии по-прежнему следить за положением в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре, с тем чтобы вновь рассмотреть это положение в свете дополнительных элементов, пре-

доставленных Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

*101-е пленарное заседание,  
16 декабря 1981 года*

### 36/156. Гуманитарная помощь беженцам в Джибути

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 35/182 от 15 декабря 1980 года о гуманитарной помощи беженцам в Джибути,

*ссылаясь также* на резолюции Экономического и Социального Совета 1980/11 от 28 апреля 1980 года, 1980/44 от 23 июля 1980 года и 1981/4 от 4 мая 1981 года о помощи беженцам в Джибути,

*заслушав* заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>134</sup>,

*с удовлетворением принимая к сведению доклад* Генерального секретаря о гуманитарной помощи беженцам в Джибути<sup>135</sup> и прилагаемый доклад Верховного комиссара,

*будучи глубоко обеспокоена* сохраняющейся нехваткой продовольствия в этой стране, которая усугубилась опустошительными последствиями продолжительной засухи,

*учитывая* целенаправленные усилия, прилагаемые правительством Джибути для улучшения положения беженцев, несмотря на воздействие опустошительных последствий продолжительной засухи,

*учитывая также* последствия социального и экономического бремени, которое легло на правительство и народ Джибути в результате притока беженцев и его последующего воздействия на национальное развитие и инфраструктуру страны,

*с признательностью отмечая* заботу и непрерывные усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программы и межправительственных и неправительственных организаций, которые тесно сотрудничали с правительством Джибути в осуществлении программы помощи беженцам и пострадавшему от засухи населению в Джибути и их возвращения к нормальной жизни,

<sup>134</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Третий комитет, 56-е заседание, пункты 1—3.

<sup>135</sup> A/36/214.

<sup>133</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о гуманитарной помощи беженцам Джибути и прилагаемый к нему доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. высоко оценивает усилия, прилагаемые Верховным комиссаром, с тем чтобы постоянно следить за положением беженцев, и предлагает ему продолжать оказание гуманитарной помощи беженцам в Джибути;

3. просит Верховного комиссара и далее обеспечивать организацию надлежащих программ помощи беженцам и поддерживать тесную связь с соответствующими государствами-членами, межправительственными и неправительственными организациями в целях мобилизации необходимой помощи правительству Джибути для эффективного улучшения положения беженцев, которое усугубилось из-за ослабляющих последствий засухи;

4. призывает все государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и межправительственные и неправительственные организации и далее поддерживать усилия, прилагаемые правительством Джибути для удовлетворения потребностей беженцев и других жертв засухи;

5. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром осуществить обзор нынешнего положения беженцев в Джибути и представить доклад Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1982 года и Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии о достигнутом прогрессе в отношении положения беженцев в Джибути.

*101-е пленарное заседание,  
16 декабря 1981 года*

### 36/157. Защита прав человека в Чили

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою ответственность за поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех,

*подчеркивая* обязанность правительств защищать права человека и содействовать их осуществлению, а также выполнять обязательства, которые они взяли на себя в соответствии с различными международными документами,

*преисполненная решимости* оставаться бдительной в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили, и принимать меры с целью восстановления уважения к правам человека и основным свободам,

*ссылаясь* на свои резолюции 31/124 от 16 декабря 1976 года, 32/118 от 16 декабря 1977 года, 33/175 от 20 декабря 1978 года, 34/179 от 17 декабря 1979 года и 35/188 от 15 декабря

1980 года о защите прав человека в Чили и 33/173 от 20 декабря 1978 года о пропавших без вести лицах,

*ссылаясь также* на резолюцию 11 (XXXV) Комиссии по правам человека от 6 марта 1979 года<sup>136</sup> о нарушениях прав человека в Чили, в которой Комиссия, в частности, постановила назначить Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Чили, и резолюцию 9 (XXXVII) от 26 февраля 1981 года<sup>137</sup>, в которой она постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год,

*осуждая* тот факт, что чилийские власти упорно отказываются сотрудничать со Специальным докладчиком, назначенным Комиссией по правам человека, и с другими органами Организации Объединенных Наций в области прав человека,

*будучи глубоко озабочена* сохранением, а в некотором отношении и ухудшением обстановки, которая мешает осуществлению и соблюдению прав человека и основных свобод в Чили, как это указывается в докладе Специального докладчика<sup>138</sup>,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу того, что местонахождение многих лиц, пропавших без вести по политическим причинам за последние годы, по-прежнему неизвестно и что чилийские власти по-прежнему не предпринимают срочных и эффективных мер по расследованию и выяснению судьбы пропавших без вести лиц,

*отмечая с глубоким беспокойством*, что действующая в Чили с 11 марта 1981 года новая конституция, которая была подготовлена при недостаточном участии населения, не только не гарантирует в полной мере соблюдение прав человека и основных свобод, но в некоторых отношениях допускает ущемление их,

1. *выражает признательность* Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Чили за его доклад, подготовленный в соответствии с резолюцией 9 (XXXVII) Комиссии по правам человека;

2. *вновь заявляет* о своей глубокой озабоченности в связи с сохранением, а в некотором отношении и ухудшением положения в области прав человека в Чили, как указывается в докладе Специального докладчика, и, в частности, в связи с:

a) разрушением традиционного демократического правопорядка и его институтов путем сохранения и расширения чрезвычайного законо-

<sup>136</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 6 (E/1979/36)*, глава XXIV, раздел А.

<sup>137</sup> Там же, 1981 год, Дополнение № 5 (E/1981/25 и Согг.1 и 2), глава XXVIII, раздел А.

<sup>138</sup> См. А/36/594.